



Khaws cov ntaub ntawv tseem ceeb cia pab tau txoj kev kawm ntawv tshwj xeeb mus tau zoo

(Keeping Good Records Helps Special Education Stay on Track —Hmong version)

Kev khaws cov ntaub ntawv tseem ceeb cia yog ib feem yuav tsum tau muaj ntawm txoj kev kawm ntawv tshwj xeeb. Cov niam txiv yuav tsum khaws cov ntaub ntawv tseem ceeb cia kom zoo thiaj muab tau coj los siv rau txoj kev npaj kev kawm ntawv tshwj xeeb thiab xyuas qhov koj tus me nyuam kawm tau ntawv.

Cov ntaub ntawv tseem ceeb hais txog kev kawm ntawv tshwj xeeb (special education) uas yuav tau khaws yog:

- Tsab ntawv teev kev kawm ntawv tus kheej (Tsab ntawv IEP)* (Tsab IEP sam sim siv thiab yam tsawg ob tsab IEP dhau los)
- Txhua cov ntawv sau qhia qhov tsev kawm ntawv ntsuam xyuas tau
- Cov ntawv qhia qhov kawm tau ntawv tus kheej
- Daim ntawv ceeb toom txog cov kev ua raws cai
- Cov ntawv tau kos tso cai
- Cov lus sau cia ntawm cov rooj sib tham npaj kev kawm ntawv tshwj xeeb thiab cov kev sib tham nrog cov neeg tuaj npaj tsab ntawv IEP
- Cov ntawv sau cov lus tham xov tooj thiab cov rooj sib tham tau mus koom
- Cov qauv ntawm cov ntawv ntsuam xyuas uas tsis yog tsev kawm ntawv li
- Cov ntawv ceeb toom cov rooj sib tham

Cov ntaub ntawv hais txog kev kawm ntawv rau ib tsoom (regular education) uas yuav tau khaws yog:

- Cov ntawv qhia qhov kawm tau ntawv
- Cov ntawv qhia qhov twv tau cov ntawv twv txhua lub tsev kawm ntawv thiab thoob lub xeev
- Cov ntawv qhuas thiab cov ntawv ua tau
- Cov ntawv teev qhov mus kawm ntawv thiab kev noj qab haus huv
- Phau ntawv qhia txoj cai rau cov kawm ntawv txhua xyoo
- Cov ntawv qhia kev coj (nrog rau cov ntawv qhia caij npav, kev ceev tus kawm ntawv cia, kev tso tawm)

Cov niam txiv muaj ntau txoj hau kev los khaws lawv tus me nyuam cov ntaub ntawv hais txog kev kawm ntawv tshwj xeeb. Qhov tiag yog nrhiav txoj hau kev rau koj los ceev cov ntawv raws li koj yuav ua tau. Tej zaum cov niam txiv yuav xav tau koom haum PACER Center phau khaws cov ntawv hais txog kev kawm ntawv tshwj xeeb tseem ceeb cia (muab tau ib phau dawb rau koj tau; muaj hais ua lus As Kiv, Hmoob, Spanish, thiab Somali).

*Qhov no yog hais txog cov kev kawm ntawv tus kheej nrog rau cov kev kawm uas muaj ntau qhov kev pab tuaj ntawm ntau qhov chaw thiab cov kev pab rau ib tsev neeg twg.

Carolyn Anderson, ib tug thoob tswv yim pab cov niam txiv nyob hauv koom haum PACER Center thiab yog ib leej niam ntawm ob tug hluas muaj qhov tsis taus yog tus sau tsab xov no tawm. Tsab xov no yog ib tsab ntawm ntau tsab uas yog xeev Minnesota fab kev kawm ntawv tau muab nyiaj los pab rau.